

# AABB

Publicação Bimestral da  
Associação Atlética Banco do Brasil  
Nº 16 | MAIO/JUNHO 2008

**em revista**



**Impresso Especial**

216/01 DR/RS  
AABB - Porto Alegre

... CORREIOS ...

## SEMANA CULTURAL

**Social**

Noite de Queijos,  
Vinhos e Massas

**Esportes**

Novas Modalidades

**Perfil**

Tinga

**Aposentados**

Gramado



## EDITORIAL ■

### 65 anos – tempo de reflexão e de comemoração

O ano de 2008 tem reservado grandes emoções para muitos de nós que vivemos intensamente o nosso clube. Festejar 65 anos foi um momento que propiciou reflexões e ampla comemoração. A reflexão nos remeteu aos anos passados e a todos aqueles que por aqui passaram e ajudaram a escrever a nossa história. A comemoração nos permitiu festejar o que hoje somos e o nível de sucesso que alcançamos. E fizemos isso com grande repercussão, através de uma festa no dia 10 de maio, que já entra também para a história da AABB como o evento que contou com a maior participação de associados e seus convidados nos últimos tempos. A grandiosidade do evento montado, em termos de estrutura física, serviços, festa e show musical, foi do tamanho do que hoje representa a AABB Porto Alegre no cenário dos clubes sociais do Estado.

Também tivemos o privilégio de lançar o livro que conta a história da Associação, desde os momentos iniciais até agora. São 104 páginas relatando histórias, depoimentos e com belas fotos ilustrativas sobre a AABB.

E, animados por expressões de carinho recebidas por todos aqueles que querem o melhor da AABB, damos seguimento ao nosso trabalho, buscando aprimorar cada vez mais a nossa missão de prover a qualidade de vida às pessoas que aqui freqüentam, sempre atentos às necessidades da comunidade que nos rodeia.

Os 65 anos passados da AABB Porto Alegre não nos permitem pensar pequeno. E assim pensamos e trabalhamos voltados para a necessidade das famílias do século 21.

**Boa leitura!**

**Luís Antônio Brum Silveira**  
Presidente

## ■ DIRETORIA | EXPEDIENTE

### Conselho de Administração

#### **Presidente**

Luís Antônio Brum Silveira

#### **Vice-Presidente Administrativo**

Giovani Toigo

#### **Vice-Presidente Social**

Unírio Bernardi

#### **Vice-Presidente de Aposentados**

Elson Fernando Stoll

#### **Vice-Presidente Cultural**

Eli de Souza Figueira

#### **Vice-Presidente Desportivo**

Renato Innig Zimmermann

#### **Vice-Presidente Financeiro**

Adherbal Bastos da Silva

### Conselho Deliberativo

#### **Presidente**

Celso Carlucci de Campos

### Conselho Fiscal

#### **Presidente**

Osair Kiesling

**AABB em Revista** é uma publicação bimestral encaminhada gratuitamente aos associados e parceiros da **AABB Porto Alegre**.

#### **Realização Departamento de Comunicação:**

Carolina Cunha, Fabiana Begnini, Kemi Oshiro e Xaene Pereira

#### **Jornalista Responsável:**

Renato Mello - MTB 10061

#### **Fotografia:** José Padilha

**Colaboração:** Adherbal Bastos da Silva

#### **Projeto gráfico e execução:**

Supera Comunicação | F: 3019 5211

#### **Revisão:** Press Revisão -

www.pressrevisao.com.br

#### **Tiragem:** 2.700 exemplares

**Contato:** comunicacao@aabbportoalegre.com.br

Av. Cel. Marcos, 1000 - Cep: 91760-000  
Porto Alegre/RS - Tel.: (51) 3243.1000  
www.aabbportoalegre.com.br

**SOCIAL**

**Noite de Queijos, Vinhos e Massas**

Data: 09/08 – Sexta-feira

Horário: 21h

Local: Salões de Festa, Abba Larga e Piano Bar

**XXI Chá Beneficente**

Data: 23/08 - Sábado

Horário: 15h30min

Local: Salão de Festas

**APOSENTADOS**

**Viagem a Gramado**

Data: 1º a 03/08 – Sexta a domingo

Local: Gramado

**XII Semana do Aposentado**

Data: 25 a 28/08 – Segunda a quinta-feira

**CULTURAL**

**Coral AABB Porto Alegre**

Data: 11/07 – Sexta-feira

Horário: 11h30min

Local: Agência Uruguai BB

**Encontro de Coros**

Data: 12/07 - Sábado

Horário: 20h

Local: Não-Me-Toque

**Baile à Gaúcha**

Data: 18/07 – Sexta-feira

Horário: 21h

Local: Salão de Festas

**Semana Cultural**

Data: 18 a 26/07 – Sexta a sábado

**ESPORTE**

**Maratona de Ginástica**

Data: 19/07 - Sábado

Horário: 10h

Local: Ginásio

**AABB Kids Inverno**

Data: 21/07 a 1º/08

**VI Aberto de Xadrez**

Data: 23 e 24/08 - Sábado e domingo

Horário: 9h

Local: Térreo do Salão Panorâmico

**Campeonato Gol a Gol - 5ª Etapa**

Data: 23/08 - Sábado

Horário: 9h

Local: Miniquadra



Planeje seu futuro  
e aproveite com segurança



Fone: (51) 2131-5388  
www.cabure.com.br

# AABB compõe nova Diretoria

A diretoria da AABB Porto Alegre está reformulada e conta com um novo integrante. Desde o dia 11 de junho, o novo Vice-Presidente Administrativo do Clube é o associado e funcionário do Banco do Brasil Giovanni Toigo.

O então Vice-Presidente Administrativo Renato Innig Zimmermann assume o Esporte abebeano e, no seu lugar, Toigo torna-se o mais novo membro da diretoria da AABB.

Giovanni Toigo é formado em Administração de Empresas, possuindo MBA em Gestão para Altos Executivos do BB na Ufrgs. É associado da AABB desde 1991, junto com seu pai e sua irmã. Acompanharam sua carreira no Banco do Brasil seu pai, sua esposa e suas duas irmãs.



## AABB sorteia ingressos para Tholl – Imagem e Sonho

A AABB irá sortear cinco pares de ingressos para associados assistirem ao espetáculo "Tholl - Imagem e Sonho", da Oficina Permanente de Técnicas Circenses (OPTC), em temporada no Teatro São Pedro, de 1º a 27 de julho.

A trupe é precursora da nova arte circense no Estado, que alia o aprendizado acrobático ao teatro e à dança. Um circo sem lona e picadeiro, atuando nos palcos e nas ruas.

As inscrições deverão ser feitas na Biblioteca, entre 1º e 16 de julho, mediante apresentação da carteira social.

Será aceita somente uma inscrição por matrícula. Os contemplados serão anunciados através de sorteio no dia 17 de julho, quinta-feira, às 15h, na Sala de Vídeo. Garanta sua vaga e bom espetáculo!



## Fique Atento!

O Caixa da AABB Porto Alegre funciona de segunda a sexta-feira, das 9h às 17h20min (com intervalo das 12h30min às 13h30min), e nos sábados das 9h às 17h (com intervalo das 12h30min às 13h30min).

Durante o atendimento, o Caixa do Clube recebe apenas pagamentos em dinheiro. Já os pagamentos com cartões de débito, crédito ou cheque deverão ser feitos na Central de Atendimento.

**Mais informações pelo  
telefone (51) 3243.1000**

 **OdontoPrev**  
Especialistas em Odontologia

**Mais saúde bucal e bem-estar  
aos Associados AABB.**

Pensando na sua saúde bucal, a AABB oferece aos seus associados uma assistência odontológica de alta qualidade: OdontoPrev. Uma Rede Credenciada, formada por cerca de 14 mil cirurgiões-dentistas, estará à sua disposição para oferecer o melhor atendimento em mais de 1.090 cidades de todo o País. Pelo valor de R\$15,94 por mês, você poderá contar com o Plano Integral que possui ampla cobertura em diversas especialidades. Para associar-se à OdontoPrev, basta retirar o Formulário de Inscrição disponível no site da AABB, link Convênios, e entregar na Central de Atendimento. Você poderá utilizar o plano a partir do segundo pagamento, quando receber seu cartão de identificação. Aproveite! Faça já a sua adesão!

**Dúvidas e informações, ligue 0800 702 9922**



# Histórias para Guardar

As comemorações dos 65 anos da AABB deixaram muita história pra contar. Além do livro "Um Clube para Todos: A História da AABB Porto Alegre", lançado especialmente para marcar a data de aniversário da Associação Atlética, há também aqueles depoimentos mais do que especiais dos associados que vivem a AABB e também fazem parte dessa história de sucesso.

A noite de 10 de maio para Michele Russo Stein era mais do que especial. Ela estava comemorando seus 26 anos. A gaúcha, que hoje mora em Brasília, voltou a Porto Alegre para celebrar, junto com a AABB e seus familiares, a data e assistir a um dos seus artistas preferidos: o cantor romântico Fábio Jr. Na memória, a noite será lembrada pra sempre.

"O que posso dizer... 'Você pintou como um sonho, e eu fui atrás com tudo.' Que presente de aniversário! Claro que eu vou! Quantos quilômetros desde Brasília? Não importa, nada importa, só sei que será a noite mais incrível de todas! Voltar à AABB Porto Alegre, rever lugares marcantes do passado, reviver histórias, momentos... Só isso já bastaria para ser uma noite especial. Mas o que me aguardava era algo ainda maior. 'A gente nem pensa na hora', não importava nem o frio lá fora, tudo estava lindo. Nunca vou esquecer daquelas horas mágicas do início dos

meus 'Vinte e poucos anos'. Meu último aniversário foi comemorado na companhia de amigos e de uma pessoa muito especial, meu Paizão, que 'Foi meu herói, meu bandido, hoje é mais, muito mais que um amigo' e, ainda, completando a noite, um cantor maravilhoso que significou tanto em minha vida, Fábio Júnior!

Pai, 'Você faz parte desse caminho, que hoje eu sigo em paz', obrigada pelo presente inesquecível! E AABB, obrigada por mais uma vez fazer parte de minhas lembranças mais doces!"

A associada Daniela Rauen deixou de lado por uma noite a banda de rock Suco Elétrico, na qual é vocalista, para viver, junto com o marido, uma noite romântica embalada pelas canções de Fábio Jr. No meio da multidão, surgiu um LP. Fábio Jr abaixou-se, autografou o disco e transformou aquele momento no mais inesquecível para a fã.

"Achei muito legal o Baile, também porque há muito tempo eu queria assistir a um show do Fábio Jr. Por isso, assim que começaram a vender os ingressos, eu fiquei esperando e consegui um pra mim e outro para o meu marido. Eu tenho todos os discos do Fábio. Antes de sair de casa, peguei um deles em vinil para chamar a atenção e quando eu cheguei pertinho do palco, a tática funcionou. Ele logo se abaixou e autografou. No final do show, todo mundo queria saber como eu tinha conseguido a assinatura", relembra ela.



Daniela Rauen



Michele Russo Stein



Bem-vindo inverno  
Bem-vindo Farmácias Johnson

Com o frio, chuva e mudanças bruscas de temperatura  
alguém tem que se preocupar com sua saúde. Conte conosco!



Av. Wenceslau Escobar, 2908 - Tristeza

51 3222.1000

Rua Albion, 111 - Loja 19-A - Carrefour

51 3322.1100

## Só manchetes

- **Megaevento!** O jantar-baile e o show de Fábio Jr no 65º Aniversário da AABB foram sucesso total com público recorde.
- **Câmara Municipal de Porto Alegre homenageia AABB pelo 65º Aniversário.**
- **Torcida da AABB Porto Alegre foi novamente campeã, desta vez em Maceió, no XIV CINFAABB.**

## Curtinhas (nem tanto) para curtir

- ❖ Retornando de Maceió, após o CINFAABB, a Nilsa, esposa do Luizinho, ao passar pelo detector de metais no aeroporto, provocou o bip do aparelho. Tirou do corpo tudo que poderia estar provocando o sinal e nada, o bip continuava tocando. Foi quando se deram conta que era o salto do sapato. Desculpa da Nilsa: "Meu salto é de ouro...".
- ❖ Ainda no último CINFAABB, em Maceió, nossa equipe de tênis de quadra conquistou uma façanha difícil de superar: ser campeã suprema há nove anos nas disputas do esporte, com o Napoleão Tarragô tendo participado de todas as duplas campeãs.
- ❖ No Jantar-Baile de aniversário, com show de Fabio Jr, um casal implorou lugares, já esgotados, para o evento justificando que era para reconciliação do casamento.
- ❖ Não esqueçam de anotar em suas agendas a excursão a Gramado em 1º de agosto.
- ❖ As meninas do vôlei foram a Fortaleza e, na disputa do XVI Torneio Máster Brasil de Voleibol 2008, marcaram presença com resultados vitoriosos. A equipe de 40 anos foi vice-campeã da categoria e as atletas acima de 30 garantiram o 4º lugar na competição.
- ❖ Quem não assistiu ao espetáculo do Cirque du Soleil, intitulado Alegria, poderá assistir em DVD, disponível na nossa biblioteca. Mas deverá entrar na lista de espera.
- ❖ Cerca de mil adolescentes compareceram ao Salão de Festas do Clube na Festa Teen, no dia 6 de junho, esquentando a noite com pagode, funk, axé e hip hop, até a madrugada. É a nova geração botando pra quebrar.
- ❖ Também no dia 6 de junho a AABB Porto Alegre foi sede do Encontro Nacional de AABBs Comunidade, com a presença de mais de 450 crianças integrantes do projeto, patrocinado pelas entidades de funcionários do BB.
- ❖ Diversas capitais promoveram encontro semelhante, proporcionando divertimento e alimentação à gurizada.
- ❖ Praça de alimentação, brincadeiras típicas, fogueira são as tradicionais atrações da Festa Junina de nossa AABB, com comparecimento maciço de associados e convidados.
- ❖ Alterações ocorreram na composição do Conselho Administrativo do Clube, atingindo os departamentos Administrativo e Esportivo. Giovanni Toigo é o novo Vice-Presidente Administrativo, enquanto Renato Zimmermann passou para a pasta esportiva.
- ❖ O sorteio de momentos em motéis da cidade continua sendo uma das maiores atrações da Noite dos Namorados, como ocorreu no último evento.

**Pensamento do mês: "Lute! Nada nos é dado de graça. E, se for, talvez não tenha valor".**

**RIO QUENTE RESORT** – Fretamento  
Aéreo - 7 noites – Dom a Dom. –  
Baixa estação.  
R\$ 2.680, + taxa de embarque.  
Entrada: 25% ; saldo em 9 cheques.

**GRAVATAL e A REPÚBLICA em  
LAGUNA** – 22 a 27/07 – H. Termas:  
5 x R\$ 166,00;  
H. Internacional: 5 x R\$ 180,00

**PORTUGAL & ESPANHA** – 07 a 25/09  
– 19 dias/17 noites. 6 x EUR 502,00  
(R\$ 3.012,00) + taxas de embarque.  
Parc. especial: 10 x EUR 335,00, até junho.

**CIRCUITO ANDINO** – 20 dias, de  
11 a 30/10 – Viagem diurna. 20 dias.  
Rodoviário: 10 x US\$ 159,00.  
Rodo aéreo: 10 x US\$ 190,00.

**CAMBORIU E BETO CARRERO**  
4 dias – 24 a 27/7 – 5 x R\$ 80,00;  
com Beto Carrero: 5 x R\$ 92,00.

**JAGUARÃO / RIO BRANCO** – 02  
e 03/09 – 2 dias. 5 x R\$ 55,00.

**BUENOS AIRES e MONTEVIDÉO**  
Rodofluvial - 8 dias.  
20 a 27/07 - 5 x R\$ 255,00.



Fones: (51) 3342.8924 /  
9911.7006  
lamistad@cpovo.net  
Associados da AABB  
5% de desconto,  
nos pagamentos à vista.

## Rir faz bem à saúde

### A boazinha da vez

Um professor de matemática quis pregar uma peça em seus alunos e lhes disse:

- Aqui vai um problema:

Um avião saiu de Paris com uma velocidade de 800 km/h, à pressão de 1,004,5 milibares; a umidade relativa do ar era de 66% e a temperatura 20,4 graus Celsius.

A tripulação era composta por 2 pilotos e 5 comissárias; a capacidade era de 45 assentos para passageiros e o banheiro estava ocupado.

A pergunta é... Quantos anos eu tenho?

(Aí ele deu aquele risinho de quem se sente superior).

Os alunos ficaram assombrados. Silêncio total.

Então, o Joãozinho, lá no fundo da sala e sem levantar a mão, diz de pronto:

- 44 anos, professor!

O professor, muito surpreso, o olha e diz:

- Caramba, está certo!!! Eu tenho 44 anos!!! Mas como você descobriu?

E Joãozinho:

- Bem, eu deduzi porque eu tenho um primo que é MEIO BABACA e ele tem 22 anos.

## Fotos & fatos

XIV CINFAABB de Maceió  
Premiação por mais um título de campeã de torcidas. O presidente Fujimoto da FENABB entrega o troféu para o vice Stoll e a diretora Laís.



XIV CINFAABB de Maceió  
A torcida campeã em ação.

## Vocês sabiam que...

...o próximo XV CINFAABB, em 2009, será realizado na cidade de Curitiba/PR?

...o megaevento comemorativo do aniversário da AABB não tem similar na história do Clube?

...o próximo Sul-brasileiro de futebol de aposentados será sediado pela nossa AABB Porto Alegre?

...participam deste campeonato, além de Porto Alegre, AABBs de Curitiba, Florianópolis, São Paulo, Joinville e Toledo?

...os aposentados continuam batendo recordes de comparecimentos nos almoços das quintas-feiras, tornando o galpão crioulo pequeno para a comunidade envelhecete?

...mais uma Semana Cultural vem aí com as atrações costumeiras e novidades programadas pelo Vice

Cultural Eli Figueira e sua equipe?

...nosso acervo de DVDs na biblioteca está aumentando significativamente, para fazer frente à procura de filmes para as noites frias do inverno?

...o salão de beleza do Clube já tem profissional vencedor da licitação e, brevemente, estará atendendo ao público?

...musculação gratuita está sendo oferecida para associados com mais 65 anos de idade em horário especial?

...o Conselho Deliberativo já aprovou as alterações no Conselho de Administração?

...o Gramado Palace será o hotel que abrigará nossa delegação na excursão a Gramado, em agosto?

## Cultura Inútil • (Coisas que você não pode morrer sem saber!!!)

•o nome completo do Pato Donald é Donald Fauntleroy Duck?

•uma girafa pode limpar suas próprias orelhas com a língua?

• comer uma maçã é mais eficiente que tomar café para se manter acordado?

•o porco é o único animal que se queima com o sol,

além do homem?

•em 1997, as linhas aéreas norte-americanas economizaram US\$ 40.000 eliminando uma azeitona de cada salada?

•as formigas se espreguiçam pela manhã quando acordam?

• o olho do avestruz é maior que seu cérebro?

### Alvares Fuhrmeister & Febernati

ADVOGADOS

**Cristiano Alvares Fuhrmeister**

OAB/RS 45.692

**Anelise Febernati**

OAB/RS 44.029

**George Alvares Fuhrmeister**

OAB/RS 51.776

**Carlos Henrique Alvares Fuhrmeister**

OAB/RS 52.287

Rua Dona Laura, 354 - cj. 606  
Bairro Rio Branco - Porto Alegre  
CEP 90430-090  
Fone: (51) 3331.2246  
Fax: (51) 3332.9338  
e-mail: aff@via-rs.net



Passeios escolares orientados!  
Informe-se!!

[www.pampasafari.com.br](http://www.pampasafari.com.br)

O Pampas Safari está localizado no Km 11 da RS-20, em Gravataí, Rio Grande do Sul.  
Fone Sede: (0xx51) 3488.1823 - Fone Comercial:(0xx51) 3474.2422 e Fax:(0xx51) 3453.1110.  
Horário de Visitas: aos sábados, domingos e feriados, das 10:00 às 18:00.



## Prepare-se: o Baile à Gaúcha está chegando



A dança faz parte da festa

Abrindo as comemorações da tradicional Semana Cultural abebeana, acontecerá, no dia 18 de julho, a partir das 21h, no Salão de Festas do Clube, o tão esperado encontro do GCG Rancho Posteiro, que na edição deste ano ganhou título especial: Baile à Gaúcha "Acampamento Farroupilha".

A atração do Baile será a presença de Adriano Macedo & Grupo Loko de Gaúcho. O Baile é aberto à comunidade, e os ingressos custam R\$ 25 (associados) e R\$ 30 (não-associados) e podem ser adquiridos diretamente com a Patronagem do Rancho Posteiro. Mais informações no Departamento Sociocultural, pelo telefone (51) 3243.1041.

Agende-se para não perder esta festa. Veste a tua pilcha e venha para a AABBI!

## GCG Rancho Posteiro tem nova Patronagem

Atendendo a insistentes pedidos dos integrantes do grupo, o casal Armando Sérgio Cypriani Ibias e Delma Silveira Ibias assumiu, em meados de abril, a Patronagem do Grupo de Cultura Gaúcha Rancho Posteiro.

Dentre os objetivos dos novos Patrões, está o de dar continuidade ao calendário de eventos tradicionais, como: Tertúlia Prata da Casa, Grande Tertúlia, Acampamento Farroupilha e Encontros Semanais. Além deles, o casal quer retomar a organização dos dois grandes bailes, a integração com outros grupos tradicionalistas de clubes de Porto Alegre e a realização de palestras sobre a cultura gaúcha e shows nativistas.

"Somos do grupo dos fundadores do Rancho Posteiro. Lembro que a nossa gestão como Patrões foi bem comentada", relembra Delma. "Queremos fazer sempre mais e melhor daquilo que já foi feito, nunca menos", conclui.

O Grupo, que em 2008 completa 16 anos de História, se reúne todas as terças-feiras. Durante os encontros, sempre com muita música e dança, eles comemoram os aniversários do mês, realizam jantãs com pratos típicos gauchescos – como carreteiros e churrascos – e recitam poesias, nas tradicionais Tertúlias.



## GCG em clima de Festa Junina

No dia 17 de junho, o Grupo Rancho Posteiro realizou sua festa junina, com a participação de 50 pessoas vestidas a caráter. Com o Galpão Crioulo da Asbac enfeitado com a temática junina, os próprios integrantes prepararam os quitutes, como pinhão, salgados, bolos, amendoim torrado, batata doce, pé-de-moleque e o tradicional quentão. Aproveitando a data e entoando um Parabéns Gaúcho, foi comemorado o aniversário da Patroa do GCG, Delma Ibias.

# AABB sorteou ingressos para o espetáculo “Alegria”

Dentre os 361 associados que participaram da promoção que sorteou tíquetes para o espetáculo “Alegria”, do grupo canadense Cirque du Soleil, apenas quatro tiveram sorte e ganharam um par de ingressos para a apresentação no dia 7 de junho. Eles nos contaram como foi a performance do circo, que é sucesso no mundo inteiro. Confira a seguir.

Arquivo pessoal

Fabiane Rosa da Silva, uma das contempladas, levou sua sogra, Tânia Schmitt para o circo. “Eu achei o espetáculo maravilhoso e muito melhor do que eu imaginava”, lembra.

Já Guilherme Nedel ganhou do pai, José Afonso Nedel, as entradas. Ele e a namorada puderam conferir os acrobatas numa noite inesquecível. “Achei muito interessante a iniciativa da AABB, pois possibilitou aos associados que assistissem a um belo espetáculo, que é divertido e conta com profissionais treinados e capacitados”, comenta Guilherme.

Sônia Seibel já tinha visto “Alegria”. Então, quem se deu bem foram os filhos Márcia e André. “Quando minha mãe soube da promoção, quis concorrer para que eu e o meu irmão também tivéssemos a chance de assistir. A AABB acertou em cheio na escolha do espetáculo. Acredito que qualquer um dos associados que tivesse sido sorteado iria adorar o presente. Obrigada à AABB pelos inesquecíveis momentos de alegria!”, comemora Márcia. A quarta contemplada foi a associada Santa Inês Nascimento Bossle, que usufruiu os ingressos com seu namorado Jacyr Goulart. “Iniciativas assim são sempre bem-vindas porque estimulam os associados a participarem mais dos eventos do Clube. E o espetáculo foi realmente incrível”, recorda.

O sorteio foi realizado pelo Vice-Presidente Cultural, Eli de Souza Figueira, na tarde de 27 de maio, na Sala de Vídeo da AABB. Mais de 15 pessoas presenciaram o sorteio dos cupons.



Os sortudos André e Márcia conferiram o grupo canadense

## Por amor à arte

### Grupo de Arte da AABB discute mercado, público e exposição

A tarde do dia 31 de maio foi educativa para os integrantes do Grupo de Arte da AABB, que, durante a sexta, participaram da palestra “Caminhos de Articulação entre Arte e Mercado”, ministrada pela artista plástica Gaby Benedyct.

No encontro, os artistas aprenderam a melhor forma de vender suas obras, analisar o mercado e escolher o tipo de público a ser atingido. Além disso, foram abordados os temas: divulgação, contatos pessoais, exposições e vernissages.

A ministrante da aula, uma das organizadoras da Bienal B (evento que acontece paralelo à Bienal do Mercosul e reúne artistas locais), deu dicas de abordagem com clientes aos mais de 26 presentes e falou do cronograma da Bienal B para o ano de 2009.



Mara Radé

Encontro proporcionou debate sobre arte e cultura



Antecipe até 80% da restituição do seu Imposto de Renda. Use o Crédito BB.

Todo seu 



Disponível na internet e nos terminais de auto-atendimento. Banco do Brasil. 200 anos fazendo o futuro.

## Memórias e recordações em novo espaço

Neste ano, o Pró-Memória AABB está mais próximo do associado. Este espaço, onde as informações históricas da AABB são preservadas, agora está localizado no 4º andar da sede social do Clube. São aproximadamente 50 m<sup>2</sup>, divididos em arquivo de documentos e espaço de memória. Em breve, todos os interessados poderão vislumbrar a exposição de peças históricas e imagens que marcaram os 65 anos da Associação.

Em funcionamento desde 2002, o Pró-Memória busca resgatar, organizar e preservar a história da AABB através de registros históricos (como fotos, materiais audiovisuais, documentos, etc).

Vale lembrar que o Pró-Memória aceita doações de documentos, fotografias, peças históricas que possam enriquecer o acervo.



Mais informações pelo telefone: (51) 3243.1043 ou pelo e-mail: [promemoria@aabbportoalegre.com.br](mailto:promemoria@aabbportoalegre.com.br)

## Financiamento Imobiliário

Tudo é possível, desde que bem planejado.



Financiamento para aquisição de imóvel residencial, novo ou usado, construção de imóvel residencial, aquisição de terreno e de material de construção.

**AS MELHORES CONDIÇÕES, COM TAXAS DE JUROS MENORES,  
AGORA COM PRAZOS E LIMITES AINDA MAIORES!**

**Mais informações: 0800 61.3040**

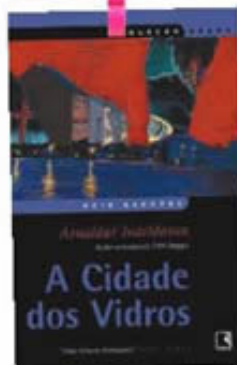
## VARAL CULTURAL



**Os Miseráveis (Victor Hugo)**  
Os Miseráveis é uma das principais obras do francês Victor Hugo no século XIX e narra a situação política e social francesa no período da Insurreição Democrática em 5 de junho de 1832, através da história de Jean Valjean.



**Enciclopédia dos Dinossauros e da Vida Pré-histórica (David Lambert, Darren Naish & Elizabeth Wyse)**  
Um livro de fácil compreensão que oferece uma visão fascinante dos dinossauros e de outras criaturas pré-históricas. São reconstruções digitais, pesquisa e compilação autenticadas por cientistas do Museu Americano de História Natural.



**A Cidade dos Vidros (Arnaldur Indriðason)**  
Um homem é assassinado e a polícia encontra, escondida em sua escrivaninha, uma foto antiga da lápide de uma menina de quatro anos. É esse retrato que conduz os investigadores até o passado tenebroso da vítima, a seus antigos relacionamentos e um surpreendente drama familiar.

DVD



**Escritores da Liberdade (2007)**  
O filme mostra a relação entre adolescentes, criados no meio de tiroteios e agressividade, e uma professora que oferece o que eles mais precisam: uma voz própria.

## História de Associativismo na Biblioteca

A Biblioteca da AABB disponibiliza um exemplar da obra "Um Clube para Todos: A História da AABB Porto Alegre", lançada em comemoração aos 65 anos da Associação Atlética. O livro conta, através de relatos, fotos e depoimentos, a história de sucesso do Clube.

Outro livro que está à disposição é "A AABB na Minha Vida", fruto de um concurso de crônicas organizado pelo Clube. São 17 textos escritos por associados contando como a Associação Atlética faz parte de suas vidas. As três crônicas vencedoras desse concurso integram o livro lançado pelo Clube em comemoração aos seus 65 anos.



## Filmes internacionais

A Biblioteca conta ainda com filmes famosos e de co-produções internacionais como *O Fabuloso Destino de Amélie Poulain* (Alemanha/França); *O Passado* (Argentina/Brasil); *O Labirinto do Fauno* (Espanha/EUA/México) e *Adeus, Lênin* (Alemanha). Vale a pena conferir!

## Horário da Biblioteca

Atendimento de Terça a Domingo

Horário: das 10h às 18h

Fone: 3243 1042 ou 3243 1000 Ramais: 420 e 421

E-mail: biblioteca@aabbportoalegre.com.br

## Últimas aquisições

## LIVRO ADULTO

## LAR DOCE LAR

Clark, Mary Higgins

## APRENDENDO A SILENCIAR A MENTE

Osho

## ARTES PLÁSTICAS NO RIO GRANDE DO SUL – UMA PANORÂMICA

Gomes, Paulo

## O CIRURGIÃO

Gerritsen, Tess

## UM CERTO CAPITÃO RODRIGO

Verissimo, Erico

## SENHOR DAS ALMAS

Nemirovsky, Irene

## O SILÊNCIO DOS AMANTES

Luft, Lya

## A JUSTIÇA DE SULLIVAN

Rosenberg, Nancy Taylor

## O ARRANHA-NUVENS

Rayner, Richard

## AS LÁGRIMAS DE ALÁ – O DRAMA DAS MENINAS-BOMBA

Patrice de Méritens

## A VILLA

Roberts, Nora

## SEMPRE EM FRENTE

Shinyashiki, Roberto T

## A HISTÓRIA DA FUNDAÇÃO BANCO DO BRASIL: Realizar Sonhos, Transformar Realidade

Karen Worcman

## O GUARANI: Canto de guerra, Canto de vitória

Silvio Barbato (obra acompanhada de CD-ROM)

## LIVRO INFANTIL

## FEDELHO – MANUAL DO PROPRIETÁRIO

Coê, Babette

## MEU PRIMEIRO LIVRO DE PIADAS

Todo livro

## DVD FILME ADULTO

Piaf: Um Hino ao Amor / Motoqueiro Fantasma / O Amor não Tira Férias / Quando os Anjos Falam / Tropa de Elite / A Lenda de Beowulf / Valente / O Óleo de Lorenzo / Transformers / Visões / Homem Aranha / Ligeiramente Grávidos / Eu Sou A Lenda / Escritores da Liberdade / Scoop: O Grande Furo / Alpha Dog / Às Cinco da Tarde / Sequestro sem Provas / O Invisível

## DVD FILME INFANTIL

Bee Movie / Barbie em: A Princesa da Ilha / Putz! A Coisa tá Feia

## DVD MUSICAL

Inxs – Live Baby Live / Abba: Number Ones / Fábio Jr. – Ao Vivo

# Você vai res

## Semana Cultural oc



Está chegando mais uma edição da Semana Cultural da AABB Porto Alegre. Muitas atrações e atividades agitarão o Clube de 18 a 26 de julho e deixarão os amantes das artes sem saber qual programa escolher. O Baile à Gaúcha "Acampamento Farroupilha" dá a largada na Semana Cultural (confira a matéria completa sobre o Baile na página 8). Os jovens que têm entre 11 e 16 anos poderão se inserir nas atividades através da Oficina Teatral "O Jogo Criativo". Os atores Giovanna Zottis e Fábio Castilhos desenvolverão jogos cênicos com os adolescentes e o único pré-requisito para participar é usar uma roupa confortável. A oficina é gratuita e aberta ao público.

Já no dia 19, Moacir Araújo de Lima, ministra o Workshop "Afinal quem somos nós", onde os participantes poderão discutir temas como espiritualidade, misticismo e física.

O Coral da AABB dará um show no dia 21, junto com os coros da Ulbra, do Grêmio Náutico União e do Tribunal de Contas do Estado, no Encontro de Coros "Vozes do Rio Grande", evento gratuito e aberto ao público. A criançada do AABB Kids participará da Oficina-Espetáculo "Dois palhaços à procura de uma escola". Divididos em dois grupos, conforme a faixa-etária, os pequenos irão ajudar a compor e participar desse espetáculo.

Noemea Munaretti, ministrante da aula de culinária que acontecerá no dia 24, ensinará os chocólatras e loucos por doces de plantão a cozinharem cookies de chocolate, rosquinhas, foccacias recheadas e um delicioso bolo de maçã. Já para os amantes do artesanato, uma oficina de pinturas especiais foi preparada para o evento. A professora Dalva Lucchese, da Escola Criart, ensinará a técnica de imitação de demolição em madeira e pintura em MDF para móveis e utilitários. Essas duas atividades são abertas ao público e gratuitas para associados. As vagas são limitadas, e não-associados pagam R\$ 10,00.

E para encerrar a programação 2008 da Semana Cultural em

grande estilo, o palco do Salão de Festas recebe o show "Guri de Uruguaiana", do ator Jair Kobe. O espetáculo acontecerá no dia 26, às 21h. Quem quiser garantir seu lugar na platéia e ganhar desconto, pode retirar as entradas até o meio-dia do dia 26.

Então anote na agenda e não deixe de participar desta fantástica Semana Cultural! Mais informações sobre os valores dos ingressos e inscrições antecipadas no Departamento Sociocultural pelo telefone (51) 3243.1041.



### Confira a programação

- 18/07** • Baile à Gaúcha "Acampamento Farroupilha"  
21h – Salão de Festas
- 19/07** • Oficina de Teatro: O Jogo Criativo  
14h às 16h – Para jovens de 11 a 16 anos – Sala Multiuso
- 19/07** • Workshop "Afinal quem somos nós"  
15h às 18h30min - Salão de Festas
- 21/07** • Encontro de Coros "Vozes do Rio Grande"  
20h – Salão Panorâmico
- 21 e 22/07** • Cinema – Gratuito Rede Guion  
Sessões gratuitas para associados com carteira social. Promoção válida para Rede Guion.
- 23/07** • Oficina-Espetáculo: "Dois palhaços à procura de uma escola" (Cia. Teatro Porcos com Asas)  
14h – de 4 a 8 anos – Salão Panorâmico  
15h30min – de 9 a 12 anos – Salão Panorâmico
- 24/07** • Aula de Culinária  
14h às 18h – Salão Ladeira
- 26/07** • Aula de Pinturas Especiais  
14h às 18h – Sala Multiuso
- 26/07** • Show "Guri de Uruguaiana"  
21h – Salão de Festas  
Degustação: Cachaçaria Água Doce  
*\*Confira a entrevista com Jair Kobe ao lado.*



# pirar cultura

orre de 18 a 26 de julho

## Um guri do interior chama a atenção na Semana Cultural

Ele já fez um pouco de tudo. Foi vendedor de roupas, dono de boutique e restaurante, fotógrafo profissional, músico, cantor, compositor, publicitário e, atualmente, é ator. Natural de Porto Alegre, Jair Kobe é a atração da Semana Cultural abebeana com o espetáculo "Guri de Uruguaiana". Confira agora o que ele mesmo conta sobre sua vida multidisciplinar e o que o público pode esperar do show.

**Quando tu descobriste essa vela artística e cômica?**

Jair Kobe: Eu acredito que sempre tive essa queda para o humor. Todos na minha família, meus pais e irmãos, são muito brincalhões. Eu me criei ouvindo o meu pai contar piadas com aquele jeito próprio do gaúcho. Já o meu lado artístico veio da minha experiência com a música, o que me ajudou a ter presença de palco. No ano de 2001, eu percebi que tinha criado vários personagens e onde eu ia, os amigos pediam para interpretá-los. Foi aí que resolvi montar meu primeiro show "Seriamente Cômico".

**Ter trabalhado em muitos empregos antes de atuar te ajudou a criar esse show com vários personagens?**

JK: Acho que a experiência de vida conta muito. No momento de criar um personagem, é importante ter uma presença cênica e uma capacidade de improvisação, que consegui lidando com o público pelos empregos que já passei. Eu fui vendedor, já trabalhei com moda, fui fotógrafo profissional e músico. Então, tenho um certo conhecimento na parte estética, da beleza e da composição de cenários. Na hora de montar um personagem ou um cenário faz diferença ter essa vivência acumulada.

**De onde vem a inspiração para os textos e as piadas do teu show?**

JK: É complicado explicar de onde tiro os textos

para o show porque nem eu sei (risos). Quando eu percebo, já tenho algumas falas para os personagens. É natural esse processo de criação. Mas, antes de levar ao público, eu testo para ver se a piada funciona e depois disso vira fala de algum personagem meu. Durante o show, eu sigo o roteiro do espetáculo. A improvisação acontece, mas é em uma pequena parte. Eu não subo no palco sem saber o que fazer, porque aí eu estaria muito perto de errar.

**O Guri de Uruguaiana era um personagem do show "Seriamente Cômico" e agora ele tem um espetáculo próprio. Tem algum personagem que gostas mais de interpretar?**

JK: O Guri de Uruguaiana é um personagem que eu posso adaptar qualquer texto e eu posso falar sobre tudo. Mas eu gosto muito do mágico Sergay Baitabichóvsky, porque ele agrada a todos, desde crianças até velhinhos e também públicos de todas as classes.

**O que o público pode esperar da tua apresentação durante a Semana Cultural da AABB?**

JK: Espero que o público tenha uma noite bem agradável, com muitas risadas, já que a proposta é essa. Espero que a gente consiga fazer um show bem bacana, com muita diversão e se preparem para rir bastante.

### INGRESSOS

#### • Associados:

Gratuito se retirado até às 12h do dia 26/07.

R\$ 10,00 (na hora)

#### • Não-associados:

Desconto de 30% até às 12h do dia 26/07.

R\$ 15,00 (na hora)

• Ingressos à venda a partir de 12/07 (sábado) no Caixa do Clube.



Natalia Silveira  
Gualdi e Juliana  
Amorim Capes

## Um evento para lembrar e inspirar

Os jovens novamente marcaram presença nos Salões de Festa e Piano Bar da AABB Porto Alegre. Desta vez, o que alegrou a sexta-feira 20 de junho, foram a festa de integração das debutantes 2008 e o reencontro das meninas que já vivenciaram este momento no Clube.

O evento era praticamente para convidados VIP, já que os ingressos foram disponibilizados exclusivamente para as debutantes deste ano e de outras edições. Reunindo amigos e colegas, debutantes da última edição, como Bianca Campani e Victória Ahrons, recordaram bons momentos ao reverem o vídeo do grande baile de 2007, exibido no telão do Salão de Festas.

Então, não fique fora dessa e participe! As inscrições para o Début 2008 já estão abertas, e a programação que antecede o evento será repleta de atividades especiais, dentre elas: aula de etiqueta, valsa, passarela, sessão de fotos e passeio.



Vitória Bonzanini  
Bernardi, Larissa  
Leal Alves e Bruna  
Méndez Riveiro

## Preparem-se: vem aí a Noite de Queijos, Vinhos e Massas

Até o frio deste inverno vai colaborar para você participar da tradicional Noite de Queijos, Vinhos e Massas, organizada pela AABB. No dia 9 de agosto, os salões de Festa, Abba Larga e Piano Bar, formando um ambiente integrado, contarão com bufês de dar água na boca para os que apreciam a culinária italiana.

Quem participar da Noite poderá degustar bons vinhos, pastas, tábuas de frios, além do bufê de massas.

Os ingressos, que custam individualmente R\$ 50 (associados) e R\$ 75 (não-associados), estarão à venda na Central de Atendimento a partir do dia 12 de julho. Além do bufê e do vinho, estão inclusos no

valor do ingresso água e refrigerantes.

Mais informações no Departamento Sociocultural pelo telefone (51) 3243.1041.



## O Chá da tarde que faz o bem

A AABB Porto Alegre está organizando a XXI edição do Chá Beneficente, que acontecerá na tarde de 23 de agosto. Além do tradicional chá o evento oferece deliciosos quitutes. Durante o encontro, haverá sorteio de brindes e um desfile de moda da loja Portella Homem e Mulher.

A renda arrecadada com a realização do evento será destinada a entidades carentes assistidas pelo Grupo Bem-Me-Quer. Não perca este evento, que será uma deliciosa maneira de ajudar quem precisa.

**Quando?**  
23/08/2008,  
às 15h30min  
**Onde?**  
Salão de Festas.

# Sucesso na Noite dos Namorados

O Departamento Sociocultural buscou no Oriente toda a inspiração para uma noite inesquecível. E nesse clima romântico, foi celebrada a Noite dos Namorados deste ano. Os mais de 350 presentes puderam se deliciar com um cardápio especialmente preparado para a ocasião e, completando a noite, muita música embalou os casais madrugada adentro.

Com ingressos esgotados, o evento confirmou seu sucesso e proporcionou aos pombinhos e apaixonados momentos de carinho, diversão e, é claro, muito amor.



O amor estava no ar

Logo na entrada, os amantes eram recebidos com uma degustação de Saquê. No cardápio, estavam os mais tradicionais pratos da culinária japonesa e chinesa, incluindo sushi, yakisoba, frango à xadrez e rocambolo de goiabada com molho de queijos. Após o jantar, foram sorteados brindes de empresas parceiras da AABB. Dentre elas, estavam Vinícola Salton, floriculturas Fior da Moda e Vitória Régia, Farmácia Johnson, lojas Portella e Fior d'Incanto e muitas cortesias em motéis da Capital.

Para o casal Vice-Presidente Social da AABB, Unírio e Elcira Bernardi, a Noite dos Namorados deste ano é reflexo de muito trabalho. "Tentamos a cada ano fazer o melhor que podemos", afirma Unírio.



Os casais apaixonados lotaram o Salão de Festas

## “Só saio daqui quando o DJ também sair”

*Festa Teen é sucesso garantido entre a gurizada*

O pagode, o funk, o axé e o hip hop esquentaram a noite de 6 de junho quando aconteceu a Festa Teen da AABB. Cerca de mil adolescentes compareceram ao Salão de Festas do Clube para dançar e se divertir. A exemplo do sucesso da MC Bruninha, muitos dos jovens só deixaram a pista de dança depois que o DJ saiu, bombando a festa até à 1h da manhã.

As amigas Mariana, 11 anos, Luana, 12 e Laura, 11 são assíduas frequentadoras da Festa Teen. Para elas, o evento é o momento de encontrar os amigos e dançar muito. “Nós adoramos as músicas que tocam aqui, o funk é o nosso ritmo preferido”, comenta Luana.

A novidade para a gurizada é o perfil oficial do Clube no site de relacionamento Orkut. Além do site da AABB, as fotos da galera estarão disponíveis também no perfil do Clube no Orkut. Quem quiser conferir, basta procurar por AABB Porto Alegre e aguardar a próxima edição da Festa.



A gurizada curtia a festa

## AABB DESTAQUE



Leonel e Mariza Ziquinatti



Luis Antônio Silveira, Sandra Santos, Renato Mello, Laura Schroeder e Eli Figueira



Gilmar Batista e Ana Maria dos Reis



João e Rosaura Pólvora



Fábio Sidnei Gomes e Danusa da Silveira



Alexandre Alves e Daniela Wagner de Espíndola

**FOTÓGRAFO**  
**Padilha**  
Cel.: 9912.7034 | 9905.0958  
Av. 24 de Outubro, 1623 | Sala 2 | F/Fax 3332.9997 - Porto Alegre



Ronaldo e Márcia Domingues da Silva

Jane Bitarello e Ronaldo Breda

# Um abebeano tipo exportação

*Carisma e simpatia na Alemanha*

Com apenas 17 anos, no Grêmio, ele já era jogador profissional. Porém, foi pelo Internacional que conquistou a Copa Libertadores da América, em 2006. Além desses clubes, ele já jogou no Sporting (Portugal), Kawasaki Frontale (Japão) e no carioca Botafogo. Atualmente, é meio-campista do Borussia Dortmund (Alemanha). Associado da AABB há oito anos, Paulo César Fonseca do Nascimento, mais conhecido como Tinga, esteve de férias no Brasil. De passagem por Porto Alegre, conversou com a equipe da AABB em Revista e falou sobre sua carreira e a saudade da família.

**A imprensa sempre o destacou por sua velocidade, agilidade, movimentação e vontade de ganhar em campo. Como você atingiu esse nível de habilidade?**

**Tinga:** Eu acredito que essas qualidades sejam da natureza do jogador brasileiro. Quando nasce um filho homem, a primeira coisa que um pai faz é ensiná-lo a jogar bola. Por isso, não me considero tão habilidoso, mas consigo fazer algumas jogadas por fazer parte dessa cultura do brasileiro. E a questão da garra em campo vem das dificuldades que eu passei na infância, a gente deve superá-las e acaba se tornando um guerreiro automático.

**Você tem algum cuidado especial com a forma física e a alimentação?**

**T:** Nunca me preocupei muito com a alimentação porque sempre fui um jogador magro. Hoje estou com 30 anos e sei que as minhas condições físicas não são as mesmas. Antes, tirava férias de um mês e quando voltava sabia que em uma semana estaria em forma. Hoje, não fico parado mais do que 15 dias, porque eu sei que isso me prejudicará. Malho sempre que tenho tempo. Quando chego em Porto Alegre, venho muito na academia da AABB. Me dou bem com o pessoal e não tem muito assédio, isso faz com que me sinta mais à vontade.

**Qual é a importância de voltar ao Estado e rever a família?**

**T:** Rever a família e os amigos é o que nos dá força para continuar o trabalho. Mas, quando penso na violência do Brasil, valorizo o lugar onde estou.

**E, por falar em voltar, existem muitos torcedores que pedem a volta do Tinga, principalmente no time do Internacional. Você pensa em voltar?**

**T:** Eu tenho vontade de encerrar a minha carreira jogando aqui no Estado. Joguei a maior parte da minha vida aqui, mas acredito que o momento ainda não seja adequado.

**Ao longo de sua carreira, você conquistou diversos títulos importantes. Tem algum mais**

**marcante? Por quê?**

**T:** Vencer a Libertadores marcou a minha carreira porque foi uma conquista inédita para mim e para o Inter. Quando eu cheguei no clube, o time era muito respeitado no Brasil, mas não em nível mundial, como os times do Grêmio e São Paulo. Esse foi o título mais importante para mim, por poder participar da mudança do Internacional e fazer o gol que deu a vitória ao Inter.

**Vamos falar um pouco sobre a sua relação com a AABB. Como você aproveita a AABB além da academia?**

**T:** As festas da minha família são sempre na AABB. A última que comemorei foi o aniversário de 50 anos da minha mãe. Eu já trouxe muita gente que não conhecia a AABB e eles se impressionaram muito. Esse Clube é a cara do Brasil porque mistura conforto e infra-estrutura com uma área verde que, além de muito bonita, impressiona mesmo. Quando se chega no Clube existem piscinas, computador, restaurante, musculação, mas também tem mato, campo e fica no pé do Morro do Osso. A AABB é diferenciada.

**Quando chega em Porto Alegre e dá uma passadinha na AABB, você vem para treinar, ver amigos, matar a saudade?**

**T:** Aonde vou faço um amigo. Aqui na AABB, por exemplo, eu treinava com um profissional que não está mais no Clube, mas como eu gosto de malhar aqui, eu conversei com outro instrutor que já está me ajudando e, com certeza, vai virar um amigo. ■



# Dia do Meio Ambiente



Colaboradores receberam flores para celebrar a data

Difundindo suas práticas socioambientais e pensando em contribuir para a qualidade de vida dos associados, colaboradores e da comunidade em geral, a AABB Porto Alegre realizou, no dia 5 de junho, ações comemorativas ao Dia Internacional do Meio Ambiente. A manhã foi repleta de atividades especiais, que marcaram também o primeiro aniversário do Comitê de Responsabilidade Socioambiental. Na oportunidade, foi apresentada a campanha de incentivo e conscientização das ações sociais e ambientais, exposições fotográficas com imagens sobre aquecimento global, atividades realizadas pelo comitê e dois vídeos sobre as temáticas. O evento também reservou momentos de interatividade, com a brincadeira dos envelopes-surpresa, que eram retirados debaixo das cadeiras dos convidados. Os cartões com curiosidades sobre a preservação ambiental também serviram de números para os sorteios de brindes, que premiou mais de dez participantes com ECO BAGS, camisetas da campanha e uma árvore da felicidade. Além disso, o público aproveitou o coffee break para confraternizar e se deliciar e, claro, fazer o bem-estar acontecer na AABB.



**Pacotes Turísticos**

**Hospedagens**

**Excursões**

**Consórcio**

**Corretagem de Seguros**

**Tudo isso  
perto de  
você!**

Av. Cristóvão Colombo,  
2055, Loja 101 - Porto Alegre (RS)  
Tel.: 3265 1377

**Bancorbrás**  
Para você viver melhor

# A união faz a força

*AABBs Comunidade se reúnem comprovando o sucesso da iniciativa*

A sede da AABB Porto Alegre se encheu de alegria na tarde do dia 6 de junho. Mais de 450 crianças, integrantes de seis Programas AABB Comunidade das cidades de Porto Alegre, Osório, Santo Antônio da Patrulha, Novo Hamburgo, Sapiranga e Montenegro, brincaram e se divertiram durante o Encontro Nacional de AABBs Comunidade.

Durante a tarde, os jovens puderam treinar a montaria no touro mecânico, nadar na piscina de bolinhas, pular na cama elástica, jogar futebol de ar, escorregar no tobogã inflável, e também curtir uma lúdica apresentação de mágica. Além de tudo isso, as crianças se deliciaram com guloseimas especialmente preparadas para o Encontro e com tudo aquilo de que eles mais gostam, como cachorro-quente, pipoca, churros e refrigerante.

O show ficou a cargo de cada grupo, que preparou especialmente para a data uma apresentação. Dança, coral, percussão com material reciclado e capoeira encheram os olhos daqueles que participaram do Encontro. Mais uma vez, o sucesso do AABB Comunidade foi comprovado.

O Encontro Nacional, que foi celebrado em várias cidades brasileiras na primeira semana de



junho, teve o jornalista Manoel Soares, destacado por seu engajamento social, como mestre de cerimônias. O evento contou com a presença dos Presidentes da Fenabb, Reinaldo Fujimoto, e da Fundação Banco do Brasil, Jacques de Oliveira Pena, e do Superintendente de Varejo do Banco do Brasil, Ary Joel de Abreu, além do embaixador olímpico do programa Fome Zero do Banco do Brasil, o jogador Paulão.

*Os pequenos lotaram o Ginásio de alegria*

## Bem-Me-Quer sempre fazendo o bem

*Gabriel Schmidt*



As integrantes do Grupo Bem-Me-Quer estão sempre a postos para ajudar. Engana-se quem pensa que elas se reúnem apenas para conversar e tricotar, pois desses encontros nas tardes de terças e quintas-feiras na AABB são confeccionados lindos enxovais, que serão entregues aos bebês do Hospital Santa Casa.

Durante o mês de abril, o Grupo Bem-Me-Quer visitou sete, das 12, creches ajudadas mensalmente pelo Grupo. A visita, que já é uma tradição anual, serve para que seja realizado um levantamento das principais necessidades das escolas. O que as benfeitoras constataram é que, além de leite, alimentos, brinquedos e roupas estão fazendo falta nas instituições.

O Grupo auxilia as creches mensalmente com as doações que recebe. Vale lembrar que toda e qualquer ajuda é sempre bem-vinda.

**BRASIL**  
UM PAÍS DE TODOS  
GOVERNO FEDERAL

**BANCO DO BRASIL** Todo seu

**200 ANOS**

Há 200 anos o Banco do Brasil faz o futuro. E o futuro não se faz sozinho.

bb.com.br

**BANCO DOS BRASILEIROS**

## Amizade e divertimento no Torneio de Duplas de Tênis

Nada atrapalhou o divertimento durante o Torneio de Duplas de Tênis, que aconteceu na sede da AABB no final de semana dos dias 14 e 15 de junho. Ao todo, foram 32 duplas inscritas. No sábado, as partidas aconteceram na quadra coberta do Clube até que a chuva e o mau tempo dessem uma trégua. No meio da tarde, uma das quadras abertas já pôde ser usada para as partidas.

Entre os campeões, a dupla Nedel e Jacyr

O Torneio, que iniciou no sábado às 9h30min, só se encerrou às 20h. A movimentação no Clube começou cedo no domingo. A partir das 9h, as duplas já estavam nas quadras definindo as finais de cada categoria. Das 14h em diante, o encontro foi

marcado pela cerimônia de premiação. Além de troféu, as duplas campeãs ganhavam um encordoamento oferecido pela loja SportBox, apoiadora do evento.

Das dez duplas que competiram na categoria A, Paulo Lima e João Martinewski foram os campeões. Na categoria B, Eduardo Szeckir e Leandro Marchi se destacaram dentre as oito duplas competidoras.

Já entre os Sênior, Nedel e Jacyr venceram, deixando as outras três duplas competidoras pra trás. Entre as mulheres, Sandra e Magda ganharam de Marta e Rita e levaram o prêmio. E na categoria Mista, das oito duplas competidoras, Sandra Loureiro e Eduardo Mendonça foram os destaques. Todos os vencedores ganharam troféu e o encordoamento.

Parabéns aos campeões e preparem-se para a edição de 2009!



## Atletas abebeanos se destacam na Bocha

Nos dias 28, 29 e 30 de março, a AABB Porto Alegre, em comemoração aos seus 65 anos, sediou o Torneio Aberto de Bocha. Competiram 12 equipes dos mais importantes clubes da Capital e do Estado. Além dos dois trios abebeanos inscritos, estavam os clubes porto-alegrenses Sogipa, Geraldo Santana, Mesquita, Tristezense, Ypiranga e Riograndense. De Pelotas, estava o Gonzaga e, representando o município de Rio Grande, os trios eram do SAC, 100 Futuro e Fortaleza.

O congresso técnico sorteou as chaves classificatórias. A final do Torneio foi disputada entre AABB e Gonzaga, e por 15 pontos a 13 a equipe pelotense, uma das melhores do Estado, levou a taça. Para marcar o encontro, um jantar foi oferecido pela AABB aos participantes.



Integração das equipes no Aberto de Bocha

## Torneio de Bocha: AABB Porto Alegre segue na liderança

Os 12 pontos conquistados e a liderança no Torneio da Amizade Zona Sul confirmam a boa fase dos nossos atletas na bocha. Até agora, o Clube soma 12 pontos, dos 14 disputados. A partir do mês de julho até setembro, acontecerá a segunda – e última – fase do torneio. As equipes de associações da Zona Sul de Porto Alegre se enfrentam para decidir qual será a campeã deste ano.

Para o Diretor de Bocha da AABB Porto Alegre, Sérgio Lima Moraes, atividades como essa são importantes, pois, além de agregar amizade, faz com que mais atletas se associem e mantenham o alto nível do Clube no Torneio. “É

sempre bom ressaltar que, desde o início do Torneio, o Grupo já conta com três novos integrantes que elevam a nossa participação”, lembra.

O excelente desempenho acompanha os atletas desde abril, quando eles foram campeões do Torneio Início. Ao todo, são 10 clubes com dois trios inscritos. Cada clube pode ter até 15 jogadores, que se revezam ao longo do ano nas partidas. Dentre os competidores, além da AABB, estão: Mesquita, São Pedro, Tristezense, Riograndense, Vida Mansa, SAC e Sede.

Boa sorte aos nossos atletas. Torcemos para que eles continuem na liderança e tragam para a AABB mais esse título.

# A AABB tem esporte pra você e toda sua família

A Associação Atlética do Banco do Brasil Porto Alegre não quer que você fique parado! Por isso, o Clube implantou modalidades esportivas que irão agradar todos os gostos. Confira a seguir os novos esportes e seus benefícios. Deixe a preguiça de lado e venha praticá-los conosco!

## Ginástica Rítmica

As aulas são dedicadas às meninas entre seis e dez anos. A modalidade é esporte olímpico desde 1988, sendo conhecida por trabalhar movimentos corporais realizados em harmonia com a música e coordenados com o manejo dos aparelhos próprios: a corda, o arco, a bola, as maçãs e a fita. Além de graça e beleza, a ginástica rítmica desenvolve precisão em movimentos criativos e possui uma forma artística que proporciona prazer e satisfação estética aos que a assistem.

As aulas ocorrem nas segundas e quartas-feiras, às 10h e às 14h.



Banco de imagem



## Clube de Corrida

O recém-formado Clube de Corrida da AABB tem como objetivo promover a qualidade de vida através da atividade física. Os benefícios da corrida são, ao mesmo tempo, físicos e mentais. Além disso, a atividade proporciona ótimos momentos junto à natureza. Isso porque os atletas saem para correr até dez quilômetros ao longo da orla do Guaíba, acompanhados, obviamente, por um profissional especializado.

As inscrições estão abertas para toda a comunidade. O grupo corre todas as terças e quintas-feiras, das 18h às 20h, e nos sábados, das 9h às 13h.

## Capoeira

A capoeira é famosa por ser uma mistura de esporte, luta, dança e arte marcial. É uma técnica esportiva e cultural desenvolvida na África e trazida para o Brasil pelos escravos. A música, tocada pelo berimbau e por outros instrumentos, determina o ritmo e o estilo do jogo que é formado pelos movimentos das pernas e pela realização de ataques, defesas e acrobacias. O objetivo da capoeira é mostrar habilidades e não golpear o outro participante.

As aulas acontecem na Sala de Artes Marciais, nas segundas e sextas-feiras, às 18h.

Banco de imagem



**Vale lembrar que a AABB possui outras atividades físicas disponíveis. Quem desejar mais informações sobre essas e outras modalidades deve entrar em contato pelo telefone (51) 3243.1021 ou acessar o site [www.aabbportoalegre.com.br](http://www.aabbportoalegre.com.br).**

Recuperação de Dores da Coluna,  
Tendinites, Lesões do Esporte,  
Artrose e Reumatismo.

Dr. Alexandre Zereu  
CREMERS 4.061

Dr. Paulo Mulazzani  
CREMERS 20.819

Rua Castro Alves 433 Porto Alegre  
Fone (51) 3331 8011  
[cliniphys@cliniphys.com.br](mailto:cliniphys@cliniphys.com.br)



## Dessa vez, nós fomos para Caldas da Imperatriz

Por Antônio Carlos Silveira

O Grupo de Aposentados realizou, de 16 a 20 de junho, a excursão para Caldas da Imperatriz. Foram cinco dias de confraternização e variada programação oferecida pelo Plaza Caldas da Imperatriz Resort & Spa, onde o grupo ficou hospedado, tais como: caminhadas, cricket, hidroginástica, hidromassagem, alongamentos, sauna, carteador, bingo, boate, degustação de batidas, chá da amizade, entre muitas outras.

Durante o passeio, ainda foi realizada uma visita a Santo Amaro da Imperatriz, onde o Frei Hugolino recebeu, abençoou a todos e receitou suas "poções mágicas" a quem as solicitou.

Outra visita feita foi ao Hotel Caldas da Imperatriz, onde, em 1845, o Imperador Dom Pedro II e a Imperatriz Dona Tereza Cristina estiveram hospedados por alguns dias e, consta, a Princesa Isabel teria sido concebida.

Acrescente-se a tudo isso o atendimento de La Amistad Tour, desde a contratação de ônibus de alta categoria e do tradicional atendimento a bordo do Chico Tourrucão e da Tânia. Foi mais uma programação vitoriosa do Departamento de Aposentados da AABB Porto Alegre.

Ficou com vontade de vir junto com a gente? Arruma as malas que... Gramado, aí vamos nós!



### Gilberto Assis Brasil à frente da Caixinha

Desde o mês de junho, o responsável pela Caixinha do Grupo de Aposentados é o associado Gilberto Assis Brasil. Dentre as atividades que ele desempenhará, estão a elaboração e organização do cardápio dos almoços e do Bistrô Paiakan, a arrecadação da verba e a compra dos ingredientes para os encontros. O Grupo se reúne todas as quintas-feiras para um almoço pra lá de divertido e com uma particularidade: é composto apenas por homens.

### Próxima parada: Gramado

O Departamento de Aposentados conta com a sua participação na excursão para Gramado e Canela, que acontecerá de 1º a 3 de agosto.

Uma intensa programação foi elaborada para a data. Dentre as atividades esportivas, estão: Tênis, Futebol Minicampo, Biriba e Bocha. Compo o cronograma social, os aposentados são aguardados com um jantar dançante, em comemoração aos 35 anos da AABB Gramado/Canela e 43 anos da agência do BB na cidade.

Mais informações na Central de Atendimento.

## Os aposentados não param

O Departamento de Aposentados da AABB está sempre atrás de uma boa partida de futebol, lugares interessantes de se conhecer e muita diversão. No dia 17 de maio, a bola rolou entre os abebeans e os veteranos do município de Barra do Ribeiro. O time Máster do Clube (com jogadores de 50 a 60 anos) venceu os barrenses por 1 a 0. Já a equipe Super Máster da AABB (acima dos 60 anos) finalizou a partida com o desfavorável placar de 2 a 1.

A integração entre os times da Associação e dos veteranos da cidade de Barra do Ribeiro existe através de laços que o colega abebeano Jairo Guedes firmou com o município há alguns anos. E como é tradição, após as partidas os atletas comemoraram o encontro com um delicioso churrasco à beira da lagoa.



A amizade também entra em campo

### FISIOTERAPIA NA AABB

Fisioterapia - Terapia Manual - RPG - Drenagem Linfática  
Tratamento estético facial e corporal

### ACUPUNTURA

•Convênios • Aberto para não sócios

**Plínio Assis Brasil**  
Fisioterapeuta  
CREFITO 16022

Fone: 32431083 / 9965.5247  
Av. Cel. Marcos, 1000 - Ipanema  
plinioab@terra.com.br

## JEMAB 2008 – AABB TAQUARI

Nos dias 7 e 8 de junho, foi realizada a JEMAB Taquari, a quarta e última etapa das JEMABs 2008 no Rio Grande do Sul.

Estiveram presentes na AABB Taquari, administrada pelo presidente Nelson Campos e por sua ativa equipe de colaboradores, aproximadamente 500 pessoas, entre atletas, dirigentes, acompanhantes e comunidade. Fizeram-se representar oito AABBs: Cachoeira do Sul, Caxias do Sul, Gramado/Canela, Porto Alegre, Rio Grande, Santa Cruz do Sul, Sobradinho e Taquari.

Destaque para a força de vontade e dedicação dos atletas, dirigentes e da equipe de árbitros, que ajudaram o CESABB/RS e a AABB Taquari a levar a competição a



Dario Santos e Renato Zimmermann na premiação da JEMAB 2008

conteúdo, apesar das péssimas condições climáticas, que provocaram transtornos inesperados.

Merecem destaque também a competência e a sorte da AABB Porto Alegre, que conquistou três títulos: minicampo adulto, minicampo máster e futsal. A AABB Sobradinho foi vice-campeã no futsal e no minicampo adulto. Já no minicampo máster, a vice-campeã foi a AABB Santa Cruz.

As AABBs classificadas nos dois primeiros lugares de cada uma das categorias irão disputar a JESAB 2008, que ocorrerá nas AABBs Lajeado e Estrela, em setembro.

As JEMABs são patrocinadas pela FENABB e pelo SEGURO OURO VIDA, sendo organizadas pelo CESABB/RS e com realização das AABBs.

### Parceria



A Wizard Ipanema consolidou uma grande parceria com a AABB para que você, associado, possa usufruir de muitas vantagens:

- 20% de desconto na mensalidade
- Você faz inglês e ganha outro idioma por um semestre (italiano, francês, alemão ou espanhol)\*
- Transporte gratuito para Kids e Teens\*\*
- Na Wizard Ipanema você pode fazer 5 idiomas: Inglês, Italiano, Alemão, Francês e Espanhol.

\* Válido por um semestre. Material não incluso.

\*\* Verificar área de abrangência, disponibilidade de horários e regulamento.

MATRÍCULAS  
ABERTAS

